



Suchtmonitoring Schweiz  
Monitorage suisse des addictions  
Monitoraggio svizzero delle dipendenze  
Addiction Monitoring in Switzerland

QUESTIONARIO

---

# CoRoIAR SPLIT A

---

VERSIONE ITALIANA

ONDA 11 2016 (W11.1+W11.2)

Gennaio – Giugno 2016

CoRoIAR, part of module 3 of the AMIS project

Continuous Rolling survey of Addictive behaviours and Risks

## MODULO CUDIT

<b>E</b>	<i>[consumo di canapa negli ultimi 12 mesi (CD03=1)]</i>
<b>Vorrei ora porle alcune domande sul consumo di canapa.</b>	

<b>F048</b>	<i>[consumo di canapa negli ultimi 12 mesi (CD03=1)]</i>
<b>Con quale frequenza ha consumato canapa negli ultimi 6 mesi?</b>	
INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA SE C'È BISOGNO	
mai.....	1
1 volta al mese o meno.....	2
da 2 a 4 volte al mese.....	3
da 2 a 3 volte la settimana.....	4
4 volte la settimana o più spesso.....	5
non sa.....	98
nessuna risposta/rifiuto.....	99

<b>F059</b>	<i>[consumatori di canapa ultimi 6 mesi (F048=2-5)]</i>
<b>In una tipica giornata in cui Lei consuma canapa, per quante ore è "stono/a"?</b>	
INT: STONO = "FATTO, FUMATO"	
INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA SE C'È BISOGNO	
1-2 ore.....	1
3 o 4 ore.....	2
5 o 6 ore.....	3
Da 7 a 9 ore.....	4
10 ore o più.....	5
non sa.....	98
nessuna risposta/rifiuto.....	99

<b>F060</b>	<i>[consumatori di canapa ultimi 6 mesi (F048=2-5)]</i>
<b>Quante volte è rimasto “stono/a” almeno 6 ore?</b>	
INT: STONO = "FATTO, FUMATO"	
INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA SE C'È BISOGNO	
mai.....	1
meno di una volta al mese.....	2
mensilmente.....	3
settimanalmente.....	4
ogni giorno o quasi.....	5
non sa.....	98
nessuna risposta/rifiuto.....	99

<b>F061</b>	<i>[consumatori di canapa ultimi 6 mesi (F048=2-5)]</i>
<b>Negli ultimi 6 mesi, quanto spesso ha avuto l'impressione di non riuscire a smettere di consumare canapa?</b>	
INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA SE C'È BISOGNO	
mai.....	1
meno di una volta al mese.....	2
mensilmente.....	3
settimanalmente.....	4
ogni giorno o quasi.....	5
non sa.....	98
nessuna risposta/rifiuto.....	99

<b>F062</b>	<i>[consumatori di canapa ultimi 6 mesi (F048=2-5)]</i>
<b>Quante volte, negli ultimi 6 mesi, non è stato in grado di fare ciò che normalmente ci si aspettava da Lei a causa del consumo di canapa?</b>	
INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA SE C'È BISOGNO	
mai.....	1
meno di una volta al mese.....	2
mensilmente.....	3
settimanalmente.....	4
ogni giorno o quasi.....	5
non sa.....	98
nessuna risposta/rifiuto.....	99

<b>F063</b>	<i>[consumatori di canapa ultimi 6 mesi (F048=2-5)]</i>
<b>Quante volte, negli ultimi 6 mesi, ha consumato canapa di mattina, in modo da essere di nuovo in forma dopo aver consumato molta canapa la sera prima?</b>	
INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA SE C'È BISOGNO	
mai.....	1
meno di una volta al mese.....	2
mensilmente.....	3
settimanalmente.....	4
ogni giorno o quasi.....	5
non sa.....	98
nessuna risposta/rifiuto.....	99

<b>F064</b>	<i>[consumatori di canapa ultimi 6 mesi (F048=2-5)]</i>
<b>Quante volte, negli ultimi 6 mesi, ha avuto sensi di colpa o rimorsi per aver consumato canapa?</b>	
INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA SE C'È BISOGNO	
mai.....	1
meno di una volta al mese.....	2
mensilmente.....	3
settimanalmente.....	4
ogni giorno o quasi.....	5
non sa.....	98
nessuna risposta/rifiuto.....	99

<b>F065</b>	<i>[consumatori di canapa ultimi 6 mesi (F048=2-5)]</i>
<b>Quante volte negli ultimi 6 mesi ha avuto problemi di memoria o di concentrazione a causa del consumo di canapa?</b>	
INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA SE C'È BISOGNO	
mai.....	1
meno di una volta al mese.....	2
mensilmente.....	3
settimanalmente.....	4
ogni giorno o quasi.....	5
non sa.....	98
nessuna risposta/rifiuto.....	99

<b>F066</b>	<i>[consumatori di canapa ultimi 6 mesi (F048=2-5)]</i>
<b>Negli ultimi 6 mesi, Lei, o un'altra persona, è rimasta ferita a causa del Suo consumo di canapa?</b>	
sì .....	1
no.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta/rifiuto.....	99

<b>F067</b>	<i>[consumatori di canapa ultimi 6 mesi (F048=2-5)]</i>
<b>Negli ultimi 6 mesi un Suo parente, un amico o un medico ha espresso perplessità a proposito del Suo consumo di canapa oppure le ha consigliato di ridurlo?</b>	
sì .....	1
no.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta/rifiuto.....	99

<b>F0671</b>	<i>[consumatori di canapa ultimi 6 mesi (F048=2-5)]</i>
<b>Negli ultimi 6 mesi ha trascurato le persone che frequenta abitualmente, ossia, la famiglia, il/ la partner, gli amici ecc. a causa del Suo consumo di canapa?</b>	
INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA IN CASO DI BISOGNO E SE NON È CHIARO DICA « A SUO AVVISO ...».	
sì .....	1
è possibile.....	2
no.....	3
non sa .....	98
nessuna risposta/rifiuto.....	99

<b>F0672</b>	<i>[consumatori di canapa ultimi 6 mesi (F048=2-5)]</i>														
<p><b>Negli ultimi 6 mesi, nel Suo tempo libero, quante volte a causa del Suo consumo di canapa ha rinunciato ad intraprendere qualcosa che in principio avrebbe voluto fare, p. es. delle uscite, attività sportive, hobbies ecc.?</b></p>															
<p>INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA SE C'È BISOGNO</p>															
	<table> <tr> <td>mai.....</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>meno di una volta al mese .....</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>mensilmente .....</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>settimanalmente.....</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>ogni giorno o quasi.....</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>non sa .....</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>nessuna risposta/rifiuto.....</td> <td>99</td> </tr> </table>	mai.....	1	meno di una volta al mese .....	2	mensilmente .....	3	settimanalmente.....	4	ogni giorno o quasi.....	5	non sa .....	98	nessuna risposta/rifiuto.....	99
mai.....	1														
meno di una volta al mese .....	2														
mensilmente .....	3														
settimanalmente.....	4														
ogni giorno o quasi.....	5														
non sa .....	98														
nessuna risposta/rifiuto.....	99														

<b>F0673</b>	<i>[consumatori di canapa ultimi 6 mesi (F048=2-5)]</i>														
<p><b>Quante volte, negli ultimi 6 mesi, ha avuto delle difficoltà sul lavoro o nella Sua formazione a causa del Suo consumo di canapa?</b></p>															
<p>INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA SE C'È BISOGNO</p>															
	<table> <tr> <td>mai.....</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>meno di una volta al mese .....</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>mensilmente .....</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>settimanalmente.....</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>ogni giorno o quasi.....</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>non sa .....</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>nessuna risposta/rifiuto.....</td> <td>99</td> </tr> </table>	mai.....	1	meno di una volta al mese .....	2	mensilmente .....	3	settimanalmente.....	4	ogni giorno o quasi.....	5	non sa .....	98	nessuna risposta/rifiuto.....	99
mai.....	1														
meno di una volta al mese .....	2														
mensilmente .....	3														
settimanalmente.....	4														
ogni giorno o quasi.....	5														
non sa .....	98														
nessuna risposta/rifiuto.....	99														

<b>F0674</b>	<i>[consumatori di canapa ultimi 6 mesi (F048=2-5)]</i>								
<p><b>Quale delle due affermazioni seguenti le corrisponde meglio?</b></p>									
<p>INT: LEGGERE</p>									
	<table> <tr> <td>„ Fumo canapa per il piacere, perché è qualcosa di speciale.“ .....</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>„ Fumo canapa per abitudine, perché fa parte della mia giornata.“ .....</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>non sa .....</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>nessuna risposta/rifiuto.....</td> <td>99</td> </tr> </table>	„ Fumo canapa per il piacere, perché è qualcosa di speciale.“ .....	1	„ Fumo canapa per abitudine, perché fa parte della mia giornata.“ .....	2	non sa .....	98	nessuna risposta/rifiuto.....	99
„ Fumo canapa per il piacere, perché è qualcosa di speciale.“ .....	1								
„ Fumo canapa per abitudine, perché fa parte della mia giornata.“ .....	2								
non sa .....	98								
nessuna risposta/rifiuto.....	99								

## MODULO Harm

E [Tutti]

**Ecco ora alcune domande concernenti i problemi che posso insorgere quando un'altra persona ha bevuto dell'alcol.**

(INT: NON PERCHÉ SI È BEVUTO DELL'ALCOL, MA PERCHÉ ALTRE PERSONE HANNO BEVUTO.)

**Per favore, ogni volta pensi agli ultimi 12 mesi.**

### Sezione D: Sconosciuti

E [Tutti]

**Prima di tutto, considereremo le persone con cui non ha nessun legame o che non conosce bene. Non parliamo dunque né di amici, né familiari, né di conoscenti.**

**Pensi, per favore, agli ultimi 12 mesi.**

HF01

**Le è successo di venir infastidito/a o importunato/a in strada o in uno spazio pubblico da uno sconosciuto che era sotto l'effetto dell'alcol?**

INT: SE C'È BISOGNO RICORDARE; NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI.

si .....	1
no .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

HF01a [HF01=1]

**Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?**

1 o 2 volte.....	1
3 volte o più.....	2

non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

**HF02** [Tutti]

**Le è successo che uno sconosciuto, sotto l'effetto dell'alcol e che ha visto in strada, le abbia fatto paura?**

INT: SE C'È BISOGNO RICORDARE; NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI.

si .....	1
no .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

**HF02a** [HF02=1]

**Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?**

1 o 2 volte.....	1
3 volte o più.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

**HF03** [Tutti]

**Le è successo di venir svegliato/a o di rimanere sveglio/a perchè delle persone ubriache facevano rumore?**

INT: SE C'È BISOGNO RICORDARE; NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI.

si .....	1
no .....	2



non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HF03a</b>	<i>[HF03=1]</i>
<b>Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?</b>	
1 o 2 volte .....	1
3 volte o più .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HF04</b>	<i>[Tutti]</i>
<b>Mentre si trovava in un luogo pubblico, si è sentito/a insicuro/a perché vi si trovavano delle persone che avevano bevuto dell'alcol?</b>	
INT: SE C'È BISOGNO RICORDARE; NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI.	
si .....	1
no .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HF04a</b>	<i>[HF04=1]</i>
<b>Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?</b>	
1 o 2 volte .....	1
3 volte o più .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

## Sezione B: colleghi/e di lavoro

<b>HC01</b> [CL05=1,2,3,4]
<b>Le prossime domande riguarderanno i suoi colleghi di lavoro.</b>
<b>Nel corso degli <u>ultimi 12 mesi</u>, ha avuto, al lavoro, delle difficoltà con dei colleghi o con i superiori a causa del loro consumo di alcol?</b>
INT: RICORDARE NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI.
si ..... 1
no ..... 2
non sa ..... 98
nessuna risposta / rifiuto ..... 99

<b>HC01a</b> [HC01=1]
<b>Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?</b>
1 o 2 volte ..... 1
3 volte o più ..... 2
non sa ..... 98
nessuna risposta / rifiuto ..... 99

<b>HC02</b> [HC01=1]
<b>Ora saremmo interessati alle conseguenze risultanti dal consumo di alcol dei suoi colleghi di lavoro o superiori. Nel corso degli <u>ultimi 12 mesi</u>, le cose seguenti sono accadute? Può rispondere con „si“ o con „no“:</b>
a) Ha rimpiazzato qualcuno al lavoro a causa del suo consumo di alcol?
b) La sua produttività al lavoro è stata influenzata dal consumo di alcol di altre persone?
c) La sua capacità a compiere il suo lavoro è stata diminuita o frenata dal consumo di alcol dei suoi colleghi o superiori?
d) È rimasto implicato in un incidente di lavoro o è scampato ad un possibile incidente causato dal consumo d'alcol di un'altra persona?
e) Ha dovuto fare degli straordinari a causa del consumo di alcol di altre persone?
EDV: ROTATION DER GRÜNDE

si .....	1
no.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

### Sezione C: Bambini

**E** [Anno > = 18 jahre]

**Le prossime domande riguarderanno le conseguenze del consumo di alcol sui figli. Per figli in questo caso si intendono i minorenni sotto la sua autorità parentale o di cui è legalmente responsabile, poco importa che vivano o meno con lei. Le domande fanno riferimento al consumo di alcol di tutti gli adulti, compreso il Suo consumo.**

**HK01 Ha dei figli minorenni, o dei minori di cui è responsabile, che vivono con lei?**

si .....	1
no.....	2
nessuna risposta / rifiuto .....	99

**HK01a** [HK01=1]

Quanti?

___ bambini .....	Numero
nessuna risposta / rifiuto .....	99

**HK02** [Tutti]

**Ha dei figli minorenni, o dei minori di cui è responsabile, che non vivono con lei?**

Si.....	1
---------	---

No.....	2
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HK02a</b>	<i>[HK02=1]</i>
Quanti?	
___ bambini .....	numero
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HK03</b>	<i>[HK01=1 oder HK02=1 (verantwortlich für Kinder &lt;18)]</i>
<p><b>Pensi per favore a tutti i figli minorenni o minori di cui è legalmente responsabile, che vivano o meno con lei. Direbbe che nel corso degli ultimi 12 mesi, uno (o più) di questi bambini è stato toccato negativamente da un adulto che aveva bevuto dell'alcol?</b></p> <p>INT: EVENTUALMENTE RICORDARE: LE DOMANDE FANNO RIFERIMENTO AL CONSUMO DI ALCOL DI ADULTI, ANCHE AL VOSTRO. SE VIENE CHIESTO COSA SI INTENDE PER „NEGATIVAMENTE“ LISTARE: "TRASCURARE", „LASCIAI SOLO“, „DIMENTICARE DI ANDARE A CERCARE“, „URLARE CONTRO“, O „PICCHIARE“.</p>	
si .....	1
no .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HK03a</b>	<i>[HK03=1]</i>
<b>Quante volte è successo nel corso degli ultimi 12 mesi?</b>	
1 o 2 volte.....	1
3 volte o più.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HK03b</b>	<i>[HK03=1]</i>
<p><b>Qual'era il legame del bambino / dei bambini con questa o queste persone?</b></p> <p>a) Genitori  b) Patrigno/matrigna o genitori affidatari, o il/la partner di uno dei genitori  c) Un tutore legale o un curatore, ossia qualcuno che ha l'obbligo legale di presa a carico e protezione del bambino.  d) Un fratello adulto o una sorella adulta  e) Un altro parente  f) Un amico di famiglia o un'altra persona con cui il bambino è regolarmente in contatto, come per esempio un professore, un allenatore o un prete.  g) Lui/Lei stesso/a  h) Uno sconosciuto  i) Qualcun'altro [INT: USARE SOLAMENTE SE NESSUN'ALTRA PERSONA DELLA LISTA CORRISPONDE]</p>	
INT: PIÙ RISPOSTE POSSIBILI	
Si.....	1
No .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

*Violenza nella coppia e relazioni*

<b>VIOL-Filter</b>	<i>[CL09 = 1 oder 3 oder 4 (ledig, verwitwet, geschieden)]</i>
<p><b>Precedentemente mi ha indicato di non essere sposato/a o di non vivere in partenariato registrato.</b></p> <p><b>Ha però attualmente una relazione o un legame sentimentale stabile con qualcuno, o ne ha avuto uno nel corso degli ultimi 12 mesi? Non è necessario che viviate o abbiate vissuto assieme.</b></p>	
si .....	1
no.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>VIOLG1</b>	<i>[Viol-Filter = 1]</i>
<p><i>[Se il rispondente è un uomo] Si tratta o si trattava di una relazione stabile o un legame sentimentale con una donna o un uomo?</i></p>	

*[Se il rispondente è una donna] Si trattato si trattava di una relazione stabile o un legame sentimentale con un uomo o una donna?*

INT: NELLE DOMANDE SEGUENTI UTILIZZATE PF IL GENERE CORRETTO QUANDO „IL/LA PARTNER“ SI TROVA NELLA DOMANDA.

Uomo.....	1
Donna.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

**VIOLG2** *[CL09 = 2 (verheiratet oder registrierte Partnerschaft)]*

**Precedentemente mi ha detto di essere sposato/a o di vivere in partenariato registrato.**

*[Se il rispondente è un uomo] Si tratta o si trattava di una relazione stabile o un legame sentimentale con una donna o un uomo?*

*[Se il rispondente è una donna] Si tratta o si trattava di una relazione stabile o un legame sentimentale con un uomo o una donna?*

INT: NELLE DOMANDE SEGUENTI UTILIZZATE PF IL GENERE CORRETTO QUANDO „IL/LA PARTNER“ SI TROVA NELLA DOMANDA.

Uomo.....	1
Donna.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

**HR01** *[CL09=2 oder VIOL-Filter=1(Leute in Partnerschaft)]*

**Le porrò ora alcune domande che riguardano il tema della coppia e l'alcol. Vorrei ricordarle ancora una volta che l'intervista è completamente anonima.**

**Pensi ora agli ultimi 12 mesi. Il suo partner/la sua partner l'ha insultata, ingiuriata o le ha detto qualcosa al solo scopo di innervosirla, perchè lui/lei aveva bevuto?**

INT: SE NECESSARIO RICORDARE, NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI. PUÒ TRATTARSI DI UN EX-PARTNER E NON SOLO DEL PARTNER ATTUALE;

Si.....	1
No .....	2

non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HR01a</b>	<i>[HR01=1]</i>
<b>Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?</b>	
1 o 2 volte.....	1
3 volte o più.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HR02</b>	<i>[CL09=2 oder VIOL-Filter=1 (Leute in Partnerschaft)]</i>
<p><b>Le persone possono essere fisicamente aggressive in diversi modi. Per fisicamente aggressivo, non pensiamo semplicemente agli insulti, alle ingiurie o alle imprecazioni, ma per esempio al fatto di spingere, colpire, schiaffeggiare o afferrare qualcuno.</b></p> <p><b>Qual'è stata l'aggressione fisica più grave subita dal suo / dalla sua partner nel corso degli <u>ultimi 12 mesi</u>?</b></p> <p><b>INT: SE NECESSARIO RICORDARE, NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI. PUÒ TRATTARSI DI UN EX-PARTNER E NON SOLO DEL PARTNER ATTUALE; SE C'E BISOGNO DARE UN ESEMPIO COME „SIETE STATO/A SPINTO/A, COLPITO/A, SCHIAFFEGGIATO/A, AFFERRATO/A,...“</b></p> <p>EDV: LISTE A ZUR UNTERSTÜTZUNG EINBLENDEN MIT CODES</p>	
risposta:.....	Text
INT: SE IL/LA RISPONDENTE DICE CHE NON C'E STATA NESSUNA AGGRESSIONE FISICA ALLORA .....	0
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HR02a</b>	<i>[CL09=2 oder VIOL-Filter=1, ausser HR02=0 oder 98 oder 99]</i>
<p><b>Su di una scala da 1 a 10, dove 1 rappresenta un'“aggressione minore“ e 10 „un'aggressione che ha messo in pericolo la Sua vita“, come valterebbe</b></p>	

quest'aggressione?	
___ numero.....	Skala
Non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HR02b</b> <i>[CL09=2 oder VIOL-Filter=1, ausser HR02=0 oder 98 oder 99]</i> <b>Ha sollecitato l'assistenza di un medico, di un infermiere/a o di un altro professionista della salute in seguito a questo incidente, che sia stato immediatamente dopo o nel giorno seguente?</b>	
si .....	1
no.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HR02c</b> <i>[CL09=2 oder VIOL-Filter=1, ausser HR02=0 oder 98 oder 99]</i> <b>Lei, il suo/la sua partner o entrambi avete bevuto dell'alcol prima di questo incidente?</b> INT: SE C'È BISOGNO AIUTARE: ENTRAMBI, NESSUNO, SOLO LUI/LEI, SOLO IL/LA PARTNER.	
entrambi.....	1
solo Lui/Lei.....	2
solo il/la partner.....	3
nessuno .....	4
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HR02d</b> <i>[CL09=2 oder VIOL-Filter=1, ausser HR02=0 oder 98 oder 99]</i> <b>Lei, il suo/la sua partner eravate sotto l'influsso di droghe o farmaci al</b>	
---	--



<b>momento dell'incidente?</b>	
INT: SE C'È BISOGNO AIUTARE: ENTRAMBI, NESSUNO, SOLO LUI/LEI, SOLO IL/LA PARTNER.	
entrambi.....	1
solo Lui/Lei.....	2
solo il/la partner.....	3
nessuno .....	4
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HR02d1</b>	<i>[HR02d =&lt; 3]</i>
<b>Di che tipo di droghe o farmaci si trattava?</b>	
INT: NON LEGGERE AD ALTA VOCE LE CATEGORIE DI RISPOSTA, EVENTUALMENTE AIUTARE, PERMETTERE PIÙ RISPOSTE, RICODIFICARE SECONDO I CODICI DELLA LISTA B	
INT: PF DOMANDARE DUE VOLTE „E ANCORA QUALCOSA?“	
___ (zona di testo 1) .....	Text
___ (zona di testo 2) .....	Text
___ (zona di testo 3) .....	Text
___ (zona di testo 4) .....	Text
___ (zona di testo 5) .....	Text

<b>HR03</b>	<i>[CL09=2 oder VIOL-Filter=1 (Leute in Partnerschaft)]</i>
<b>Nel corso degli ultimi 12 mesi, qualcun'altro, dunque non il Suo/la Sua partner, ha fatto le cose seguenti perché aveva bevuto dell'alcol? Per „qualcun'altro“ pensiamo per esempio ad amici o amiche, dei membri della famiglia, delle conoscenze, ma anche degli sconosciuti.</b>	
INT SE ENCESSARIO RICORDARE NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI	
<b>Qualcuno l'ha insultata, ingiuriata, ha detto qualcosa al solo scopo di innervosirla, perché lui o lei aveva bevuto dell'alcol?</b>	
Si.....	1

No .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HR04</b>	<i>[VIOL-Filter=2]</i>
<p><b>Nel corso degli <u>ultimi 12 mesi</u>, qualcuno ha fatto le cose seguenti perché aveva bevuto dell'alcol? Pensiamo per esempio ad amici o amiche, dei membri della famiglia, delle conoscenze, ma anche degli sconosciuti.</b></p> <p>INT SE ENCESSARIO RICORDARE NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI</p> <p><b>Qualcuno l'ha insultata, ingiurata, ha detto qualcosa al solo scopo di innervosirla, perché lui o lei aveva bevuto dell'alcol?</b></p>	
si .....	1
no .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HR05</b>	<i>[HR03=1 ODER HR04=1]</i>
<p><b>Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?</b></p>	
1 o 2 volte .....	1
3 volte o più .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HR05a</b>	<i>[HR03=1 ODER HR04=1]</i>
<p><b>Si è trattato di uno sconosciuto, o invece di un amico/a, un/una conoscente, di un membro della famiglia, o entrambi?</b></p>	

uno sconosciuto .....	1
un amico, una conoscenza o un membro della famiglia.....	2
entrambi.....	3
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

### *Harm to others*

<b>HO01</b>	<i>[Tutti]</i>
<b>Nel corso degli ultimi 12 mesi, qualcuno che aveva bevuto dell'alcol l'ha spinto/a o l'ha spintonato/a?</b>	
INT : SE NECESSARIO RICORDARE NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI	
si .....	1
no.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO01a</b>	<i>[HO01=1]</i>
<b>Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?</b>	
1 o 2 volte.....	1
3 volte o più.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO01b</b>	<i>[HO01=1]</i>
<b>Si è trattato di uno sconosciuto, o invece di un amico/a, un/una conoscente, di un membro della famiglia, o entrambi?</b>	

uno sconosciuto .....	1
amico, conoscente, membro della famiglia. ....	2
entrambi .....	3
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO02</b>	<i>[Tutti]</i>
<b>Una persona che aveva bevuto dell'alcol, ha danneggiato o distrutto i Suoi abiti o altri oggetti personali?</b>	
INT : SE NECESSARIO RICORDARE NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI	
Si.....	1
No .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO02a</b>	<i>[HO02=1]</i>
<b>Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?</b>	
1 o 2 volte.....	1
3 volte o più.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO02b</b>	<i>[HO02=1]</i>
<b>Si è trattato di uno sconosciuto, o invece di un amico/a, un/una conoscente, di un membro della famiglia, o entrambi?</b>	
uno sconosciuto .....	1r

amico, conoscente, membro della famiglia. ....	2
entrambi .....	3
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO03</b> [Tutti]	
<b>Una persona che aveva bevuto dell'alcol le ha fatto male fisicamente?</b>	
<b>Significa dunque più che ingiuriato/a o insultato/a.</b>	
INT : SE NECESSARIO RICORDARE NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI	
si .....	1
no .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO03a</b> [HO03=1]	
<b>Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?</b>	
1 o 2 volte.....	1
3 volte o più.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO03b</b> [HO03=1]	
<b>Si è trattato di uno sconosciuto, o invece di un amico/a, un/una conoscente, di un membro della famiglia, o entrambi?</b>	
uno sconosciuto .....	1r

amico, conoscente, membro della famiglia. ....	2
entrambi .....	3
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO04</b> [Tutti]	
<b>Nel corso degli ultimi 12 mesi, è rimasto/a implicato/a in un incidente della circolazione, in cui il o la responsabile aveva bevuto dell'alcol?</b>	
INT : SE NECESSARIO RICORDARE NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI	
si .....	1
no .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO04a</b> [HO04=1]	
<b>Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?</b>	
1 o 2 volte.....	1
3 volte o più.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO04b</b> [HO04=1]	
<b>Si è trattato di uno sconosciuto, o invece di un amico/a, un/una conoscente, di un membro della famiglia, o entrambi?</b>	
uno sconosciuto .....	1
amico, conoscente, membro della famiglia. ....	2

entrambi .....	3
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO05</b>	<i>[Tutti]</i>
<b>Nel corso degli ultimi 12 mesi, la sua auto, la sua casa o altri beni sono stati danneggiati da una persona che aveva bevuto dell'alcol?</b>	
INT : SE NECESSARIO RICORDARE NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI	
si .....	1
no.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO05a</b>	<i>[HO05=1]</i>
<b>Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?</b>	
1 o 2 volte.....	1
3 volte o più.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO05b</b>	<i>[HO05=1]</i>
<b>Si è trattato di uno sconosciuto, o invece di un amico/a, un/una conoscente, di un membro della famiglia, o entrambi?</b>	
uno sconosciuto .....	1
amico, conoscente, membro della famiglia.....	2

entrambi .....	3
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

**E** [Tutti]  
**Anche le prossime domande fanno riferimento agli ultimi 12 mesi.**

**HO06** [Tutti]  
**Una persona che aveva bevuto dell'alcol l'ha disturbata o importunata durante un party o un'altra festa privata?**  
 INT : SE NECESSARIO RICORDARE NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI

si .....	1
no .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

**HO06a** [HO06=1]  
**Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?**

1 o 2 volte .....	1
3 volte o più .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

**HO07** [Tutti]  
**Mentre si trovava a casa sua o in un altro contesto privato, si è sentito/a minacciato/a o ha avuto paura di qualcuno che aveva bevuto dell'alcol?**  
 INT : SE NECESSARIO RICORDARE NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI



si .....	1
no.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO07a</b>	<i>[HO07=1]</i>
<b>Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?</b>	
1 o 2 volte.....	1
3 volte o più.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO08</b>	<i>[Tutti]</i>
<b>Ha avuto dei problemi familiari o difficoltà di coppia causati dal consumo di alcol di un'altra persona?</b>	
INT : SE NECESSARIO RICORDARE NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI	
si .....	1
no.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO08a</b>	<i>[HO08=1]</i>
<b>Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?</b>	
1 o 2 volte.....	1
3 volte o più.....	2
non sa .....	98

nessuna risposta / rifiuto ..... 99

**HO09** [Tutti]

**Ha avuto delle difficoltà serie con i Suoi vicini, i Suoi amici o dei conoscenti, a causa del loro consumo d'alcol?**

INT : SE NECESSARIO RICORDARE NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI

si .....	1
no .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

**HO09a** [HO09=1]

**Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?**

1 o 2 volte .....	1
3 volte o più .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

**HO10** [Tutti]

**Nel corso degli ultimi 12 mesi, ha avuto personalmente delle difficoltà finanziarie a causa del consumo d'alcol di un'altra persona?**

INT : SE NECESSARIO RICORDARE NEL CORSO DEGLI ULTIMI 12 MESI

si .....	1
no .....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO10a</b>	<i>[HO10=1]</i>
<b>Quante volte le è successo negli ultimi 12 mesi?</b>	
1 o 2 volte.....	1
3 volte o più.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO11</b>	<i>[ CL09=2 oder VIOL-Filter=1(Leute in Partnerschaft)]</i>
<p><b>Le persone possono essere fisicamente aggressive in diversi modi, come per esempio spingendo, colpendo o schiaffeggiando qualcuno. Per aggressione fisica non intendiamo semplicemente gli insulti, le ingiurie o le imprecazioni.</b></p> <p><b>Qual'è stata l'aggressione fisica più grave che ha subito da una persona che non sia il Suo/la Sua partner o marito/moglie nel corso degli <u>ultimi 12 mesi</u>?</b></p>	
EDV: LISTE A ZUR UNTERSTÜTZUNG EINBLENDEN MIT CODES	
risposta:_____	Text
INT: SE IL/LA RISPONDENTE DICE LUI STESSO CHE NON HA SUBITO ALCUNA VIOLENZA ALLORA.....	0
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO12</b>	<i>[Viol-Filter = 2]</i>
<p><b>Le persone possono essere fisicamente aggressive in diversi modi, come per esempio spingendo, colpendo o schiaffeggiando qualcuno. Per aggressione fisica non intendiamo semplicemente gli insulti, le ingiurie o le imprecazioni.</b></p> <p><b>Qual'è stata l'aggressione fisica più grave che ha subito nel corso degli <u>ultimi 12 mesi</u>?</b></p>	
EDV: LISTE A ZUR UNTERSTÜTZUNG EINBLENDEN MIT CODES	

risposta: _____	Text
INT: SE IL/LA RISPONDENTE DICE LUI STESSO CHE NON HA SUBITO ALCUNA VIOLENZA ALLORA.....	0
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO13a</b>	<i>[alle ausser HO11=0 oder HO12=0 oder 98 oder 99]</i>
<b>Su di una scala da 1 a 10, dove 1 rappresenta „un’aggressione minore“ e 10 „un’aggressione che ha messo in pericolo la Sua vita“, come valterebbe quest’aggressione?</b>	
___ numero.....	Skala
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO13</b>	<i>[alle ausser HO11=0 oder H=12=0 oder 98 oder 99]</i>
<b>Quale legame aveva con la persona che l’ha aggredito fisicamente? Non vogliamo sapere il nome, ma solo il legame che ha con questa persona.</b>	
INT: LEGGERE LE RISPOSTE	
Qualcuno che vive nella Sua economia domestica, ad eccezione del/della partner	1
Membro della famiglia che non vive nella sua economia domestica .....	2
Amico o amica.....	3
Collega di lavoro .....	4
Un'altra persona conosciuta, come per esempio un vicino .....	5
uno sconosciuto / una sconosciuta .....	6
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO13b</b>	<i>[alle ausser HO11=0 oder HO12=0 oder 98 oder 99]</i>
<b>Si trattava di un uomo o di una donna?</b>	

donna.....	1
uomo.....	2
Non si ricorda più.....	3

<b>HO13c</b> <i>[alle ausser HO11=0 oder HO12=0 oder 98 oder 99]</i>	
<b>Ha sollecitato l'assistenza di un medico, di un infermiere/a o di un altro professionista della salute in seguito a questo incidente, che sia stato immediatamente dopo o nel giorno seguente ?</b>	
si .....	1
no.....	2
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO13d</b> <i>[alle ausser HO11=0 oder HO12=0 oder 98 oder 99]</i>	
<b>Lei, l'aggressore o entrambi avete bevuto dell'alcol prima incidente?</b>	
INT: SE C'È BISOGNO AIUTARE: ENTRAMBI, NESSUNO, SOLO LUI/LEI, SOLO L'ALTRA PERSONA	
entrambi.....	1
solo Lei/Lui.....	2
solo l'altra persona.....	3
nessuno .....	4
non sa .....	98
nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>HO13e</b> <i>[alle ausser HO11=0 oder HO12=0 oder 98 oder 99]</i>	
<b>Lei, l'aggressore, o entrambi eravate sotto l'effetto di droghe o farmaci al momento dell'incidente?</b>	
INT: SE C'È BISOGNO AIUTARE: ENTRAMBI, NESSUNO, SOLO LUI/LEI, SOLO L'ALTRA PERSONA	
entrambi.....	1

solo Lei/Lui.....	2
solo l'altra persona.....	3
nessuno.....	4
non sa.....	98
nessuna risposta / rifiuto.....	99

**HO13e1** *[alle ausser HO11=0 oder HO12=0 oder 98 oder 99 UND HO13e < 4]*

**Di che tipo di droga o farmaci si trattava?**

INT: NON LEGGERE AD ALTA VOCE LE CATEGORIE DI RISPOSTA,  
EVENTUALMENTE AIUTARE, PERMETTERE PIÙ RISPOSTE, RICODIFICARE  
SECONDO I CODICI DELLA LISTA B

INT: PF DOMANDARE DUE VOLTE „E ANCORA QUALCOSA?“

___ (campo di testo 1) .....	Text
___ (campo di testo 2) .....	Text
___ (campo di testo 3) .....	Text
___ (campo di testo 4) .....	Text
___ (campo di testo 5) .....	Text

## MODULO SALUTE E CONOSCENZA

<b>G001</b>	<b>Vorrei ora porle alcune domande concernenti la salute e il consumo di alcol.</b>	
	<b>Pensa di essere abbastanza informato/a sugli effetti dell'alcol?</b>	
	Sì .....	1
	No .....	2
	Non lo so.....	98
	Nessuna risposta / rifiuto.....	99

<b>G002</b>	<b>Le leggerò ora alcune affermazioni e gradirei conoscere la Sua opinione in merito.</b>	
	<b>Può rispondere con “assolutamente giusto”, “piuttosto giusto”, “piuttosto sbagliato” o “assolutamente sbagliato”.</b>	
	<b>Come giudica le seguenti affermazioni:</b>	
	INT: NON LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA	
	INT: SE C'È BISOGNO AIUTARE	
	EDV: ROTAZIONE DELLE AFFERMAZIONI	
a	Circa 20% degli incidenti stradali sono causati da un consumo eccessivo di alcol.	
b	Bere un bicchiere di alcol di tanto in tanto fa bene al cuore.	
c	Certe malattie possono manifestarsi per un lungo periodo già con il consumo di un bicchiere di alcol al giorno.	
d	A partire da 2 bicchieri d'alcol, gli effetti negativi sulla guida di un'automobile o di una moto aumentano fortemente.	
e	Il consumo di alcol durante la gravidanza può nuocere al feto.	
	assolutamente giusto .....	1
	piuttosto giusto .....	2
	piuttosto sbagliato .....	3
	assolutamente sbagliato.....	4
	Non lo so.....	98
	Nessuna risposta / rifiuto.....	99

<b>G003</b>	<p><b>Bere alcol è sempre anche una questione di quantità. Le porrò ora alcune domande sulla quantità di alcol consumata.</b></p> <p><b>A Suo avviso, a partire da quanti bicchieri al giorno di bevande alcoliche un <u>uomo</u> in buona salute inizia ad incorrere in rischi a lungo termine per la propria salute? Un bicchiere corrisponde a circa una birra normale, un bicchiere di vino, o un bicchiere di schnaps, whisky o cognac. ...</b></p> <p>INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA</p>																				
	<table> <tr><td>a partire da circa 8 bicchieri al giorno ? .....</td><td>1</td></tr> <tr><td>a partire da circa 6 bicchieri al giorno ? .....</td><td>2</td></tr> <tr><td>a partire da circa 5 bicchieri al giorno ? .....</td><td>3</td></tr> <tr><td>a partire da circa 4 bicchieri al giorno ? .....</td><td>4</td></tr> <tr><td>a partire da circa 3 bicchieri al giorno ? .....</td><td>5</td></tr> <tr><td>a partire da circa 2 bicchieri al giorno ? .....</td><td>6</td></tr> <tr><td>a partire da uno al giorno ? .....</td><td>7</td></tr> <tr><td>O pensa che il consumo giornaliero sia sempre pericoloso, anche a partire da mezzo bicchiere ? .....</td><td>8</td></tr> <tr><td>Non lo so.....</td><td>98</td></tr> <tr><td>Nessuna risposta / rifiuto .....</td><td>99</td></tr> </table>	a partire da circa 8 bicchieri al giorno ? .....	1	a partire da circa 6 bicchieri al giorno ? .....	2	a partire da circa 5 bicchieri al giorno ? .....	3	a partire da circa 4 bicchieri al giorno ? .....	4	a partire da circa 3 bicchieri al giorno ? .....	5	a partire da circa 2 bicchieri al giorno ? .....	6	a partire da uno al giorno ? .....	7	O pensa che il consumo giornaliero sia sempre pericoloso, anche a partire da mezzo bicchiere ? .....	8	Non lo so.....	98	Nessuna risposta / rifiuto .....	99
a partire da circa 8 bicchieri al giorno ? .....	1																				
a partire da circa 6 bicchieri al giorno ? .....	2																				
a partire da circa 5 bicchieri al giorno ? .....	3																				
a partire da circa 4 bicchieri al giorno ? .....	4																				
a partire da circa 3 bicchieri al giorno ? .....	5																				
a partire da circa 2 bicchieri al giorno ? .....	6																				
a partire da uno al giorno ? .....	7																				
O pensa che il consumo giornaliero sia sempre pericoloso, anche a partire da mezzo bicchiere ? .....	8																				
Non lo so.....	98																				
Nessuna risposta / rifiuto .....	99																				

<b>G004</b>	<p><b>A Suo avviso, a partire da quanti bicchieri di bevande alcoliche una <u>donna</u> in buona salute inizia ad incorrere in rischi a lungo termine per la propria salute? Un bicchiere corrisponde a circa una birra piccola, un bicchiere di vino, o un bicchiere di schnaps, whisky o cognac. ...</b></p> <p>INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA</p>																				
	<table> <tr><td>a partire da circa 8 bicchieri al giorno ? .....</td><td>1</td></tr> <tr><td>a partire da circa 6 bicchieri al giorno ? .....</td><td>2</td></tr> <tr><td>a partire da circa 5 bicchieri al giorno ? .....</td><td>3</td></tr> <tr><td>a partire da circa 4 bicchieri al giorno ? .....</td><td>4</td></tr> <tr><td>a partire da circa 3 bicchieri al giorno ? .....</td><td>5</td></tr> <tr><td>a partire da circa 2 bicchieri al giorno ? .....</td><td>6</td></tr> <tr><td>a partire da uno al giorno ? .....</td><td>7</td></tr> <tr><td>O pensa che il consumo giornaliero sia sempre pericoloso, anche a partire da mezzo bicchiere ? .....</td><td>8</td></tr> <tr><td>Non lo so.....</td><td>98</td></tr> <tr><td>Nessuna risposta / rifiuto .....</td><td>99</td></tr> </table>	a partire da circa 8 bicchieri al giorno ? .....	1	a partire da circa 6 bicchieri al giorno ? .....	2	a partire da circa 5 bicchieri al giorno ? .....	3	a partire da circa 4 bicchieri al giorno ? .....	4	a partire da circa 3 bicchieri al giorno ? .....	5	a partire da circa 2 bicchieri al giorno ? .....	6	a partire da uno al giorno ? .....	7	O pensa che il consumo giornaliero sia sempre pericoloso, anche a partire da mezzo bicchiere ? .....	8	Non lo so.....	98	Nessuna risposta / rifiuto .....	99
a partire da circa 8 bicchieri al giorno ? .....	1																				
a partire da circa 6 bicchieri al giorno ? .....	2																				
a partire da circa 5 bicchieri al giorno ? .....	3																				
a partire da circa 4 bicchieri al giorno ? .....	4																				
a partire da circa 3 bicchieri al giorno ? .....	5																				
a partire da circa 2 bicchieri al giorno ? .....	6																				
a partire da uno al giorno ? .....	7																				
O pensa che il consumo giornaliero sia sempre pericoloso, anche a partire da mezzo bicchiere ? .....	8																				
Non lo so.....	98																				
Nessuna risposta / rifiuto .....	99																				



<b>G005</b>	<b>Quanti bicchieri di alcol pensa che un <u>uomo</u> in buona salute possa bere nell'arco di 6 ore prima di incorrere in rischi per la salute ?</b>
INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA	
12 bicchieri.....	1
8 bicchieri.....	2
6 bicchieri.....	3
5 bicchieri.....	4
4 bicchieri.....	5
.....	6
2 bicchieri.....	7
1 bicchieri.....	8
Il consumo di alcol è sempre pericoloso, anche a partire da mezzo bicchiere.....	98
Non lo so.....	99
Nessuna risposta / rifiuto .....	

<b>G006</b>	<b>Quanti bicchieri di alcol pensa che una <u>donna</u> in buona salute possa bere nell'arco di 6 ore prima di incorrere in rischi per la salute ?</b>
INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA	
12 bicchieri.....	1
8 bicchieri.....	2
6 bicchieri.....	3
5 bicchieri.....	4
4 bicchieri.....	5
.....	6
2 bicchieri.....	7
1 bicchieri.....	8
Il consumo di alcol è sempre pericoloso, anche a partire da mezzo bicchiere.....	98
Non lo so.....	99
Nessuna risposta / rifiuto .....	

<b>G007</b>	<b>Lei sa, in Svizzera, a partire da che quantità di alcol consumato si parla di « binge drinking » [Pronunciato „ BINJ-DRINCHING“], ossia di "bere per ubriacarsi" ??</b>
sì .....	1
no .....	2
non ne ho mai sentito parlare.....	3
Non lo so.....	98
Nessuna risposta / rifiuto.....	99

<b>G008</b>	[ (G007 = 1)]
<b>A quanti bicchieri per occasione, p.es. nel corso di una serata, pensa che questo corrisponda ?</b>	
INT: UOMINI E DONNE SEPARATAMENTE. IN CASO DI BISOGNO AIUTARE: "CREDE SIANO 10, 8 o 6 BICCHIERI PER OCCASIONE O QUANTI?"	
per gli donne _____ bicchieri o bevande standard .....	numero
per le uomini _____ bicchieri o bevande standard.....	numero
Non lo so.....	98
Nessuna risposta / rifiuto .....	99

<b>G009</b>	<b>Le leggerò ora alcune affermazioni e vorrei conoscere il Suo parere. Queste concernono gli effetti <u>negativi</u> che il consumo d'alcol può provocare.</b>
<b>Dopo ogni affermazione, può rispondere con "assolutamente giusto", "piuttosto giusto", "piuttosto sbagliato" o "assolutamente sbagliato".</b>	
<b>Il consumo di alcol può avere gli effetti seguenti...</b>	
INT: NON LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPOSTA INT: SE C'È BISOGNO AIUTARE	
a	incidenti
b	malattie del fegato, come per esempio la cirrosi
c	violenza
d	intossicazioni
e	problemi psichici
f	cancro della bocca e della faringe
g	cancro al seno per le donne
h	cancro dell'intestino crasso e del retto
i	reumatismi
j	malattie cardiache dovute a dei problemi di circolazione sanguigna
k	Ipertensione arteriosa
	assolutamente giusto .....
	piuttosto giusto .....
	piuttosto sbagliato .....
	assolutamente sbagliato.....
	Non lo so.....
	Nessuna risposta / rifiuto.....
	1
	2
	3
	4
	98
	99

<b>G011</b>	<i>[consumatori di alcol ultimi 12 mesi CA03=1-7]</i>
<b>Pensa che il Suo consumo di alcol attuale sia piuttosto dannoso o piuttosto benefico per la Sua salute ?</b>	
INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPSOTA	
molto dannoso.....	1
un po' dannoso.....	2
ne dannoso ne benefico.....	3
un po' benefico.....	4
molto benefico.....	5
Non lo so.....	98
Nessuna risposta / rifiuto.....	99

<b>G012</b>	<i>[astemi a vita (CA01=2) o astemi nel corso degli ultimi 12 mesi (CA03=8)]</i>
<b>Pensa che la Sua astinenza sia piuttosto dannosa o piuttosto benefica per la Sua salute ?</b>	
INT: LEGGERE LE CATEGORIE DI RISPSOTA	
molto dannoso.....	1
un po' dannoso.....	2
ne dannoso ne benefico.....	3
un po' benefico.....	4
molto benefico.....	5
Non lo so.....	98
Nessuna risposta / rifiuto.....	99

**Grazie mille per la sua partecipazione.**